

Repère	Code CPN	Désignation	Description	Beschreibung	Désignation	Désignation
1	53506168	Anneau de suspension	SUSPENSION RING	FEDERSCHAKKE	ANELLO DI SUSPENSIONE	ANILLO DE SUSPENSION
A	53425724	Vis d'informations				
2		Vis HC M5 x 5 PL	SCREW HC M5x5 PL	SCHRAMBE HC M5x5 PL	VITE HC M5x5 PL	TORNILLO HC M5x5 PL
3		Vis "présence air"	SCREW	SCHRAMBE	VITE	TORNILLO
4		Vis "couverture effectuée"	SCREW	SCHRAMBE	VITE	TORNILLO
5		Joint torique 4 x 1	O-RING 4x1	RING 4x1	O-RING 4x1	JUNTA TORICA 4x1
6	53504841	Raccord bride	BUSHING	VERBINDUNGSSTÜCK	RACCORDO	RACOR
7	53505400	Silencieux	MUFFLER	DÄMPFER	SILENZIATORE	SILENCIADOR
8	53505319	Grille de compression	GRID	GITTER	GRIGLIA	
9	53505285	Ecrou M15 x 100	NUT M15x100	NUT M15x100	DADO M15x100	TUERCA M15x100
10	53505459	Rondelle 13 x 15 x 1	WASHER 13 x 15 x 1	SCHIEBE 13 x 15 x 1	RONDELLA 13x15x1	ARENDELLA 13x15x1
11	04362372	Joint torique 13 x 1	O-RING 13x1	O-RING 13x1	O-RING 13x1	JUNTA TORICA 13x1
12	53505442	Tamis hémisphérique	COVER	KAPPE	FILTRO	TAMIZ
13	53416863	Croffe	STICKER	ZETTEL	CAPPUCCIO	FORRO
14	53506143	Etiquette	STICKER	ZETTEL		
15	53505343	Ressort 8 x 11 x 25 x 0,75	SPRING 8x11x25x0,75	FEDER 8x11x25x0,75	MOLLA 8x11x25x0,75	RESORTE 8x11x25x0,75
16	53420170	Bille dia 12	BALL DIA 12	KUGEL DURCHM 12	SFERA DI DIAMETRO 12	BOLA DIAM 12
17	53505467	Siège	VALVE SEAT	VENTILSITZ		
18	53504858	Bloc de démarrage	STARTING BLOCK	STARTSBLOCK	BLOCCO DI AVIAMENTO	BLOQUE DE ARRANQUE
B	53425807	Gachette complète	COMPLETE LEVER	KOMPLETTE DRÜCKER	GRILLETTO COMPLETA	GATILLO COMPLETA
19		Gachette Standard	STANDARD LEVER	STAND DRÜCKER	GRILLETTO STANDARD	GATILLO STANDARD
20		Goupille élastique 3 x 20 E	PIN 3x20 E	STIF 3x20 E	COPIGLIA 3x20E	PASADOR 3x20E
21	53505426	Poussoir de démarrage	STARTING PUSHER	STÖßER	PULSADOR	PULSADOR
22	53415162	Joint torique 3,4 x 1,9	O-RING 3.4x1.9	O-RING 3.4x1.9	O-RING 3.4x1.9	JUNTA TORICA 3.4x1.9
23	04362372	Joint torique 13 x 1	O-RING 13x1	O-RING 13x1	O-RING 13x1	JUNTA TORICA 13x1
24	53506119	Clapet complet	COMPLETE VALVE	KOMPLETTE KLAPPE	VALVOLA COMPLETA	VALVULA COMPLETA
25		Clapet	VALVE	KLAPPE	VALVOLA	VALVULA
26		Vis HC M4 x 7 CU	SCREW HC M4x7 CU	SCHRAMBE HC M4x7 CU	VITE HC M4x7 CU	TORNILLO HC M4x7 CU
27	53506220	Tige de clapet	ROD VALVE	STANGE	ASTA DI VALVOLA	VARILLA VALVULA
28	53505368	Réducteur de débit	FLOW REDUCER	FÖRDERLEISTUNGSMINDERER	REDUTTORE DI PORTATA	RESORTE 4x0,35x12,5
29	53505533	Bloc de réversibilité	REVERSE BLOCK	REV BLOCK	REDUCTOR DE CAUDAL	BLOCCO REVERSIBILE
30	53413026	Bille dia 2,38	BALL DIA 2.38	KUGEL DURCHM 2,38	SFERA DI DIAMETRO 2,38	BOLA DIAM 2,5
31	53506234	Joint torique 36,27 x 1,78	O-RING 36.27x1.78	O-RING 36.27x1.78	O-RING 36.27x1.78	JUNTA TORICA 36.27x1.78
32	53505475	Bague de réversibilité	REVERSE RING	REV RING	GHIERA REVERSIBILE	ANILLO REVERSIBLE
33	53505525	Vis HC M8 x 7	SCREW HC M8x7	SCHRAMBE HC M8x7	VITE HC M8x7	TORNILLO HC M8x7
34	53506184	Joint torique 15,6 x 1,70	O-RING 15.6x1.70	O-RING 15.6x1.70	O-RING 15.6x1.70	JUNTA TORICA 15.6x1.70
35	53421616	Sélecteur	REVERSING PART	WAHLER	SELETORE	SELETORE
36	04375226	Joint torique 11 x 1,5	O-RING 11x1.5	O-RING 11x1.5	O-RING 11x1.5	JUNTA TORICA 11x1.5
37	53504915	Interface	INTERFACE	ÜBERGANGSSTELLE	INTERFACCIA	INTERFAZ
38	53505432	Joint torique 8 x 1	O-RING 8x1	O-RING 8x1	O-RING 8x1	JUNTA TORICA 8x1
39	53426007	Cloche	BELL	GLOCKE	CAMPAÑA	CAPERUZA
40	53426383	Ressort 3,8 x 0,55 x 12,7	SPRING 3,8x0,55x12,7	FEDER 3,8x0,55x12,7	MOLLA 3,8x0,55x12,7	RESORTE 3,8x0,55x12,7
41	53426573	Verrou	LATCH	KUGEL DURCHM 2,6	CHIAVIETTO	CERROJO
42	04360681	Bille dia 2,5	BALL DIA 2.5	KUGEL DURCHM 2,6	SFERA DI DIAMETRO 2,5	BOLA DIAM 2,5
43	53505657	Gâche	STRIKING PLATE	SCHLIEßHAFTEN	BOCCHETTA	GACIETA
44	53426391	Ressort 7,6 x 0,55 x 9	SPRING 7,6x0,55x9	FEDER 7,6x0,55x9	MOLLA 7,6x0,55x9	RESORTE 7,6x0,55x9
45	53505965	Anneau self locking dia 8	RING SELF LOCKING DIA 8	RING DURCHM 8 SELF LOCK	ANELLO SELF LOCK DIAM 8	ANILLO DIAM SELF LOCK
46	53505582	Vis CLZ HC M4 x 8	SCREW CLZ HC M4x8	SCHRAMBE CLZ HC M4x8	VITE CLZ HC M4x8	TORNILLO CLZ HC M4x8
D	53425831	Roulements moteur				
47		Roulement 6 x 15 x 5	BEARING 6x15x5	LAGER 6x15x5	CUSCINETTO 6x15x5	RODIAMIENTO 6x15x5
48	53505038	Flasque arrière	REAR FLANGE	HINTERER FI ANSCH	FLANGIA POSTERIORE	BRIDA TRASERA
49	04385167	Aiguille 3 x 9,8 BR	NEEDLE 3x9.8 BR	NADEL 3x9.8 BR	AGUJA 3x9.8 BR	AGUJA 3x9.8 BR
50	53414843	Rotor	ROTOR	ROTOR	ROTORE	ROTOR
51	53505986	Palette	VANE	BLATT	PALETTA	PALETTA
52	53505004	Stator	CYLINDER	ZYLINDER	CILINDRO	ESTATOR
53	53505848	Goupille spirale 3 x 8	PIN 3x8	STIFT 3x8	COPIGLIA 3x8	PESADOR 3x8
54	53505020	Flasque avant	FRONT FLANGE	VORDERER FLANSCH	FLANGIA ANTERIORE	BRIDA DELANTERA
55	53522967	Rondelle ondulée 15 x 17	CRINKLE WASHER 15x17	VERDRERER WASHER	RONDELLA ONDULATA 15x17	ARENDELLA ONDULATA 15x17
56		Roulement 7 x 17 x 5	BEARING 7x17x5	LAGER 7x17x5	CUSCINETTO 7x17x5	RODIAMIENTO 7x17x5
57	53506267	Rondelle 15 x 30,8 x 2,5	WASHER 15 x 30,8 x 2,5	SCHIEBE 15 x 30,8 x 2,5	RONDELLA 15 x 30,8 x 2,5	ARENDELLA 15 x 30,8 x 2,5
58	53421939	Corps moteur garni	MOTOR CASING	MOTORGEHAUSE	CORPO DEL MOTOR	CUERPO MOTOR
59	53414934	Central flottant	CENTER PINION	ZENTRALRAD		
60	53426425	Porte satellites équipé	PLANETARY GEAR HOLDER	PLANETENRADTRÄGER	PORTASATELITI	PORTASATELITES
61		Porte satellites	PINION	RITZEL	INGRANAGGIO	PINON
62		Aiguille 3 x 11,8	NEEDLE 3x11.8	NADEL 3x11.8	AGUJA 3x11.8	AGUJA 3x11.8
63	53490132	Cage à aiguilles 3 x 5 x 7	NEEDLE CAGE 3x5x7	NADELKÄFIG 3x5x7	GABBIA AD AGHI 3x5x7	JAUJA DE AGUJAS 3x5x7
64	53420311	Satellite	PLANETARY GEAR	PLANETENRAD	INGRANAGGIO	SATELITE
F	53426433	Porte satellites équipé	CAP	STÖPSEL	TAPPO	TAPPO
65		Bouchon	PLANETARY GEAR HOLDER	PLANETENRADTRÄGER	PORTASATELITI	PORTASATELITES
66		Porte satellites	NEEDLE 3x12	NADEL 3x12	AGUJA 3x12	AGUJA 3x12
67		Aiguille 3 x 12	NEEDLE 3x12	NADEL 3x12	AGUJA 3x12	AGUJA 3x12
68	53490132	Cage à aiguilles 3 x 5 x 7	NEEDLE CAGE 3x5x7	NADELKÄFIG 3x5x7	GABBIA AD AGHI 3x5x7	JAUJA DE AGUJAS 3x5x7
69	53420311	Satellite	PLANETARY GEAR	PLANETENRAD	INGRANAGGIO	SATELITE
70	53506044	Entroise	SPACER	ABSTANDHÜLSE	DISTANZIATORE	TRAVIESA
71	04374518	Roulement 15 x 28 x 7	BEARING 15x28x7	LAGER 15x28x7	CUSCINETTO 15x28x7	RODIAMIENTO 15x28x7
72	04375762	Circ clips extérieur dia 15	CIRCLIP EXT DIA 15	SICHERUNGSSBÜGEL DURCHM 15	ANELLO DI SICUREZZA DIA15	CIRCLIPS DIAM 15
73	53505020	Bague	RING	RING	GHIERA	ANILLO
74	53420436	Corps limiteur	CLUTCH BODY	BEGRENZERGEHAUSE	CORPO DEL FRIZIONE	CUERPO LIMITADOR
75	53420444	Tige de commande	CONTROL ROD	STEUERSTANGE	ASTA DI CONTROLLO	VARILLA DE MANDO
76	53506556	Ecrou de réglage	ADJUSTMENT NUT	STELLSCHIEBE	DADO DI REGOLAZIONE	TUERCA DE AJUSTE
77	53506564	Plateau de réglage	ADJUSTMENT PLATE	STELLSCHIEBE	PIASTRA DI REGOLAZIONE	PLACA DE AJUSTE
78	53445151	butee à aiguilles 10 x 22 x 2,8	NEEDLE THRUST BEARING 10x22x2,8	NADELANSCHLAG 10x22x2,8	ARRESTO ADEGHI 10x22x2,8	TOPE CON AGUJA 10x22x2,8
79	5350549	Support de butée	SUPPORT	STÜTZ	SOPORTO	SOPORTO
80	53505963	Ressort de limiteur	CLUTCH SPRING	BEGRENZER FEDER	MOLLA LIMITATORE	RESORTE LIMITADOR
G	53426227	Porte satellites				
81		Ecrou de clapot	NUT	MÜTTER	TUERCA	TUERCA
82		Clapet récepteur	CLUTCH COUPLING	FORMSCHLÜSSIGE	DEFITE	GARRA
83		Cloche	BELL	GLOCKE	CAMPAÑA	CAPERUZA
84	04383949	Bille dia 5	BALL DIA 5	KUGEL DURCHM 5	SFERA DI DIAMETRO 5	BOLA DIAM5
H	53426243	Broche équipée	CLUTCH COUPLING	FORMSCHLÜSSIGE	DENTE	GARRA
85		Clapet moteur	CLUTCH COUPLING	FORMSCHLÜSSIGE	DENTE	GARRA
86		Support de tige	SPINDLE SUPPORT	SPINDEL	ALBERO	BROCHE
87		Goupille 2,4 x 11,8	PIN 2.4x11.8	STIFT 2.4x11.8	SOPORTO	SOPORTE
88	53506598	Support de tige	PIN 2.4x11.8	STIFT 2.4x11.8	COPIGLIA 2,4x11,8	PASADOR 2,4x11,8
89	53506614	Goupille 2,4 x 11,8	PIN 2.4x11.8	STIFT 2.4x11.8	COPIGLIA 2,4x11,8	TORNILLO HC M3x6 TL
90	53410701	Vis HC M3 x 6 TL	SCREW HC M3x6 TL	SCHRAMBE HC M3x6 TL	VITE HC M3x6 TL	PASADOR 2,4x11,8
91	53426565	Entroise 2 x 4 x 15,8	SPACER 2x4x15.8	ABSTANDHÜLSE 2x4x15.8	DISTANZIATORE 2x4x15.8	TORNILLO HC M3x6 TL
92	53421954	Rondelle 2,5 x 12,8 x 0,8	WASHER 2,5 x 12,8 x 0,8	SCHIEBE 2,5x12,8x0,8	RONDELLA 2,5x12,8x0,8	ARENDELLA 2,5x12,8x0,8
93	53459491	Butee à aiguilles 5 x 13 x 2,3	NEEDLE THRUST BEARING 5x13x2,3	NADELANSCHLAG 5x13x2,3	ARRESTO ADEGHI 5x13x2,3	TOPE CON AGUJA 5x13x2,3
94	04360624	Bille dia 3,5	BALL DIA 3.5	KUGEL DURCHM 3.5	SFERA DI DIAMETRO 3,5	BOLA DIAM 3,5
95	53420900	Module de sortie	OUTPUT MODULE	AUSGANGSMODUL	MODULO DI USCITA	MODULO DE SALIDA
96	04362653	Roulement 12 x 24 x 6	BEARING 12x24x6	LAGER 12x24x6	CUSCINETTO 12x24x6	RODIAMIENTO 12x24x6
97	53425005	Cale pelable 19 x 24 x 1	WASHER 19 x 24 x 1	SCHIEBE 19 x 24 x 1	RONDELLA 19 x 24 x 1	ARENDELLA 19 x 24 x 1
98	53424461	Raccord	BUSHING	VERBINDUNGSSTÜCK	RACCORDO	RACOR
99	53506648	Ecrou M23 x 100	NUT M23x100	DADO M23x100	TUERCA M23x100	TUERCA M23x100
100	04377396	Roulement 8 x 22 x 7	BEARING 8x22x7	LAGER 8x22x7	CUSCINETTO 8x22x7	RODIAMIENTO 8x22x7
101	53424370	Rondelle 13 x 21,8 x 1,5	WASHER 13x21.8x1.5	SCHIEBE 13x21.8x1.5	RONDELLA 13x21.8x1.5	ARENDELLA 13x21.8x1.5
102	53420253	Entroise 13 x 15,8 x 6	SPACER 13x15.8x6	ABSTANDHÜLSE 13x15.8x6	DISTANZIATORE 13x15.8x6	TRAVIESA 13x15.8x6
103	04376331	Douille à aiguilles 12 x 16 x 10	NEEDLE SOCKET 12x16x10	NADELHÜLSE 12x16x10	BUSSOLA AD AGHI 12x16x10	CASQUILLO CON AG 12x16x10
I	53426201	Couple conique				
104		Pignon	PINION	RITZEL	INGRANAGGIO	PINON
105	53424400	Ecrou M27 x 100 G	NUT M27x100 G	NUT M27x100 G	DADO M27x100 G	TUERCA M27x100G
106	53506671	Corps d'angle	ANGLE BODY	GEHÄUSE	CORPO DEL ANGOIPIERA	CUERPO DE ANGULO
107	04364038	Douille à aiguilles 6 x 10 x 9	NEEDLE SOCKET 6x10x9	NEDELHÜLSE 6x10x9	BUSSOLA AD AGHI 6x10x9	CASQUILLO CON AG 6x10x9
108		Ecrou M8 x 1,25 G	NUT M8x1.25 G	NUT M8x1.25 G	DADO M8x1.25 G	TUERCA M8x1.25 G
109		Roue conique	CONICAL WHEEL	KEGELRAD	RUOTA CONICA	RUEDA CONICA
110	53431045	Roulement 10 x 22 x 6	BEARING 10x22x6	LAGER 10x22x6	CUSCINETTO 10x22x6	RODIAMIENTO 10x22x6
111	53506663	arbre de sortie	OUTPUT SHAFT ASSEMBLY	ABTRIEBSWELL	CUERPO DE SALIDA	ARBOL DE SALIDA
112	04360921	Téton	HALF DOG	ZAPPEN	FRON PARA	FRON PARA
113	04360939	Epingle	PIN	HALTESTIFT	PINZA	NARIZ
114	53506648	Ecrou M23 x 100	NUT M23x100	DADO M23x100	TUERCA M23x100	TUERCA M23x100
	53426474	Kil de raccordement	ADAPTER	ANPASSUNGSTEIL	ADATTATORE	ADAPTATOR
		Adaptateur G 1/4 G 1/4	BUSHING	VERBINDUNGSSTÜCK	RACCORDO	RACOR
	53426284	Kit première maintenance				
	53426300	Kit 500000 cycles				

# A2110R5-25S6

